

དེབ་བརྩ་གཅིག་པ།



ཚོགས་ཆེན་མཁན་ཆེན་གཞན་དགའི་གསུང་འབུམ།

༄༅། གཞུང་ཆེན་བརྩ་གསུམ་གྱི་མཆན་
འགྲེལ་བཅུགས་སོ།།

མི་ཁྱོན་དཔེ་ལྷན་ཚོགས་པ། མི་ཁྱོན་མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

དེབ་བརྒྱ་གཅིག་པ།



རྫོགས་ཆེན་མཁན་ཆེན་གཞན་དགའི་གསུང་འབྲུམ།

༄༅། གཞུང་ཆེན་བརྒྱ་གསུམ་གྱི་མཆན་
འགྲེལ་བཞུགས་སོ།

སི་ཁྱོན་དཔེ་སྐྱུན་ཚོགས་པ། སི་ཁྱོན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་།

图书在版编目 (CIP) 数据

十三部大论注释 / 佐钦·贤嘎著. — 成都: 四川民族出版社,
2006. 12

ISBN 978-7-5409-3365-4

I. 十... II. 佐... III. ①佛教哲学②佛经—注释
IV. B94

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 142188 号

十三部大论注释 (11)

佐钦·贤嘎 著

出版人: 罗 勇

总策划: 仁真塔兴 土登言扎

主 编: 格 扎

副主编: 曲 培

责任编辑: 扎 西 白玛次成

封面设计: 扎 西 白玛次成

文字录入: 曲 培 泽仁罗珍

出版发行: 四川出版集团 四川民族出版社 (成都市三洞桥路 12 号)

印 刷: 成都蜀通印务有限责任公司

成品尺寸: 148mm×210mm

印 张: 8.75

字 数: 151 千

版 次: 2006 年 12 月第一版

印 次: 2006 年 12 月第一次印刷

印 数: 0001~2500 册

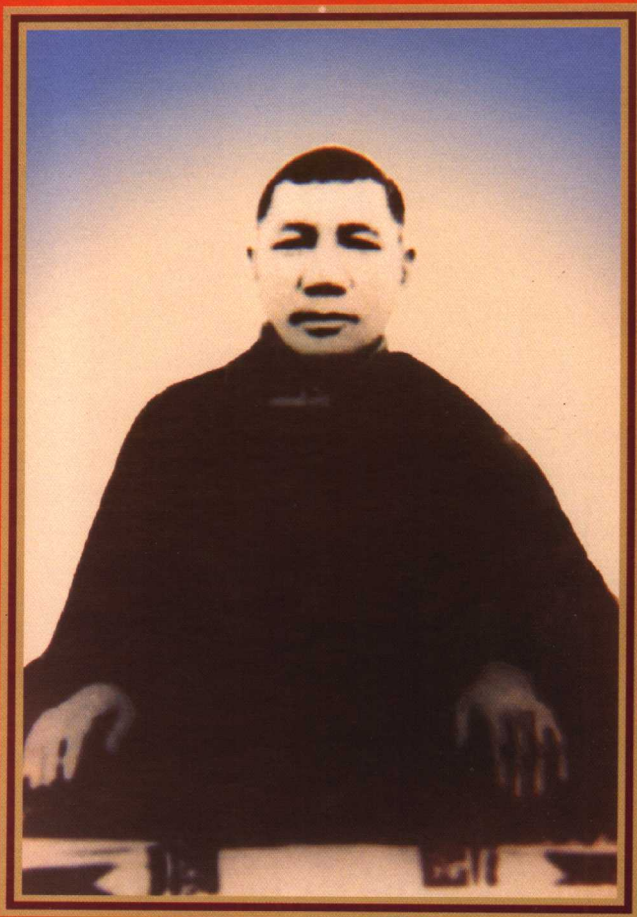
书 号: ISBN 978-7-5409-3365-4/B·102

定 价: (全套 1~13 册) 220.00 元

སྤྱི་ཁྱབ་རྒྱུ་འགོད་པ། རྒྱ་གོང་རིག་འཛིན་མཐར་ཕྱིན། ཐུབ་བརྟན་སྟན་གྲགས།
ཙོམ་སྒྲིག་པ། སྟན་སྒྲུལ་དགེ་གྲགས།
ཙོམ་སྒྲིག་གཞིན་པ། རྫོགས་ཆེན་ཆོས་འཕེལ།
ཡིག་རྒྱུག་པ། རྫོགས་ཆེན་ཆོས་འཕེལ། ཆེ་རིང་ལོ་རྒྱུན།
དཔེ་སྒྲིག་འགན་འཁུར་པ། བཀྲ་ཤིས། བསྐྱ་རྒྱལ་ཁྲིམས།

རྫོགས་ཆེན་མཐན་ཆེན་གཞན་དགའི་གསུང་འབུམ།
གཞུང་ཆེན་བརྩམས་པའི་ཁྲི་མཆན་འབྲེལ།
དེབ་བརྩམས་པ།

སི་ཁོན་དཔེ་སྐྱུ་ཆོགས་པ་དང་།
སི་ཁོན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུ་ཁང་གིས་པར་དུ་བསྐྱུ་ནས་བཀྲམ།
ཁྲིང་རྩ་རྩ་བུ་ཐུང་པར་འདེབས་འགན་འཁུ་ཆོད་ཡོད་ཀྱང་སེམས་དཔར།
༡༠༠༤ལོའི་ཟླ ༡༡ པར་པར་གཞི་དང་ཕོ་བསྐྱིགས།
༡༠༠༤ལོའི་ཟླ ༡༡ པར་པར་ཐེངས་དང་ཕོ་དཔར།
པར་གྲངས། ༠༠༠༡~༡༥༠༠
དཔེ་རྒྱགས། ISBN 978-7-5409-3365-4/B · 102
དཔེ་རིན་སྒྲོར། ༡༡༠. ༠༠



ཇོ་གས་ཆེན་མཁན་ཆེན་གཞན་པན་ཚས་ཀྱི་སྤང་བ།

དེབ་བཅུ་གཅིག་པའི་དཀར་ཆག

ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རྒྱལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་མན་ངག་གི་བརྟན་བཙུག་

མཛན་པར་རྟག་པའི་རྒྱན་ཞེས་བྱ་བའི་མཆན་འགྲེལ་

བཞུགས་སོ། ། (༡)

སྐབས་དང་པོ། ཆེད་རུ་བྱ་བ་རི་སྐད་བཤད་པ། (༡)

སྐབས་གཉིས་པ། ཆོས་ཐམས་ཅད་མཉམ་པ་ཉིད་

བཤད་པ། (༡༠༠)

སྐབས་གསུམ་པ། སེམས་ཅད་ཀྱི་དོན་བྱད་པར་བྱེད་པ་

བཤད་པ། (༡༢༡)

སྐབས་བཞི་པ། མཚན་མ་མེད་པར་ཐམས་ཅད་བྱེད་པ་ཉིད་ཀྱིས་

ལྷན་གྱིས་གྲུབ་པ་བཤད་པ། (༡༣༥)

སྐབས་ལྔ་པ། ཉག་པ་དང་ཆད་པ་དང་བྲལ་བའི་རོ་སྤོའི་གནས་

སྐབས་ཀྱི་བྱད་པར་བཤད་པ། (༡༩༤)

སྐབས་དྲུག་པ། ཐེག་པ་གསུམ་ཀྱི་དོན་ཐམས་ཅད་འཕྲོལ་པ་

བཤད་པ། (༢༣༢)

སྐབས་བརྒྱན་པ། རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་

བཤད་པ། (༢༣༥)

སྐབས་བརྒྱད་པ། དེས་པར་འབྲུང་བ་བྱ་བའི་གཞི་དེ་ལྟ་བུ་

བཤད་པ། (༢༣༧)

༡༡༡ ། ཤེས་རབ་བྱི་པ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱིན་པའི་མན་
 རག་གི་བརྟན་བཙུག་མཛོན་པར་
 རྟགས་པའི་རྒྱན་ཞེས་བྱ་བའི་
 འབྲེལ་པ་བརྒྱགས་ལོ། །

༡༡༡ ། རྒྱ་གར་ཤར་བྱུང་། ཡ་ཤི་ས་མ་ཡ་ཡ་ལོ་ཀླ་ར་རྣ་མ་བྲུ་
 ལྷ་ར་མི་ཏ་ལྷ་པ་དེ་ག་ལྷ་ལྷ་བྱི་ཞི། ཤར་ཤར་བྱུང་། ཤེས་རབ་བྱི་
 པ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱིན་པའི་མན་རག་གི་བརྟན་བཙུག་མཛོན་པར་...
 རྟགས་པའི་རྒྱན་ཞེས་བྱ་བའི་འབྲེལ་པ། བམ་པོ་དང་པོ།
 ཡངས་རྒྱས་དང་བྱང་རྒྱལ་ལེམས་དཔལ་ཐམས་ཅད་ལ་བྱག་
 འཛལ་ལོ། ། བཙུག་ལྷན་འདས་སྤྱུང་བའི་རྒྱལ་པོ་ཐུགས་རྗེའི་ཐུགས་
 བརྟན་པ་དེས་འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་མཛོན་པར་མཐོ་བ་དང་ངེས་པར་
 ལེགས་པ་ལ་བཀོད་པའི་ཐབས་སུ་བྱུང་བ་རང་རང་གི་རིགས་དང་...
 རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་ཚོས་བརྟན་པ་རི་རྩེད་པ་ལས། རབ་དང་། ལྷལ་
 དང་། གཙོ་པོ་དང་། བྱ་ལོ་པ་ཉིད་ནི་ཤེས་རབ་བྱི་པ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱིན་
 པ་ལྟེ། དེར་གང་མ་བརྟན་པའི་དོན་འགའ་ཡང་མེད་པའི་བྱིར་རོ། །

དེ་ཡང་ཁ་ཅིག་ནི་དོན་དམ་པའི་བདེན་པ་སྟོང་པོའི་དོན་གཙོ་བོར་
བྱས་པ་འཕགས་པ་ཤེས་རབ་ཀྱི་ས་རྩལ་ཏུ་བྱིན་པའི་སྟོང་པོ་ལ་.....
སོགས་པའོ། །བདེན་པ་གཉིས་ཀའི་དོན་ལས་མདོན་པར་རྟོགས་
པའི་དོན་གཙོ་བོར་བྱས་པའི་གཞུང་ཡང་ཁ་ཅིག་སྟེ་རྒྱལ་བ་སྐྱེད་མ་
འབུམ་པ་ལ་སོགས་པའོ། །དེ་ལ་སྟོང་པོའི་དོན་ནི་མདོ་ལྷན་ཟུང་མ་
རབ་ཏུ་མང་པོ་ལས་གསལ་བོར་བསྟན་ཅིང་། འཕགས་པ་སྤྱུ་སྤྱུ་བ་ཀྱི་
ཞལ་སྒྲ་ནས་དབུ་མ་རྩ་བ་ཤེས་རབ་ལ་སོགས་པར་ལྷུང་གི་དོན་.....
གཏན་ལ་དབབ་པ་ངེས་པར་མཛད་པས་སེ་ཆོས་མེད་པར་མཛད་.....
པའི་ཕྱིར་སྟེ་ཐོ་སྟེ་མ་ནམས་འཇུག་ཏུ་བྱང་བར་མཛད་དོ། །གང་ཏུ་
མདོན་པར་རྟོགས་པའི་དོན་བསྟན་པ་ནི་རབ་ཏུ་རྒྱས་པ་དང་ཟབ་...
པར་ལྡན་པས་འཇུག་པའི་གང་ཟག་སལ་ཆེར་མགོན་པོ་སྟུགས་.....
བསྐྱེད་པ་བཞིན་རབ་ཏུ་སྒྲིངས་པའི་གནས་སྤྱུ་རྒྱུར་པར་འཕགས་པ་...
བྱམས་པ་སྟེ་བ་གཅིག་གིས་སོགས་པ་ངེས་གཟིགས་ཏེ། འགྲོ་བ་རབ་
ཏུ་སྒྲིངས་པ་དམིགས་བྱ་མེད་པ་དེ་དག་ལ་ཤེས་རབ་ཀྱི་ས་རྩལ་ཏུ་...
བྱིན་པའི་སྟུགས་ཀྱི་སྟོ་སྒྲུང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་རྒྱལ་བའི་ཡུམ་མ་ལུས་...
པ་སྟུགས་ལ་བཞག་སྟེ། གང་རྟོགས་དཀའ་བའི་གནས་དེ་དག་བདེ་
སྐྱེད་ཏུ་རྟོགས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་གཞུང་དོན་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡང་ཐབས་...
སྤྱོད་པས་ཉེ་བར་བསྟན་པའི་བསྟན་བཅོས་འདི་མཛད་དོ། །དེ་ལྟར་
སྤྱུར་ཏུ་ཁོང་ཏུ་རྒྱུད་པར་བྱེད་པའི་མན་ངག་བསྟན་པ་ཡང་སྤྱོད་རབ་...
ཏུ་ཉམས་པ་སྟོན་ཡོངས་སྤྱོད་མ་སྤྱུངས་པ་ཁ་ཅིག་གིས་མན་ངག་གི་.....

ཆོག་རབ་ཏུ་བསྐྱེད་པ་ཁོང་ཏུ་རྒྱུད་པར་མི་རྣམས་པས་ན། དེའི་དོན་
 བདེ་བར་རྟོགས་པར་བྱ་བའི་མྱེར་སྒྲོབ་དཔོན་སེང་གེ་བཟང་པོའི་……
 ཞལ་ལྷ་ནས་དེའི་དོན་རྣམས་པར་བཤད་པ་འདི་ལེགས་པར་བཅུམས་……
 སོ། །དེ་ལ་མདོ་འཆད་པར་འདོད་པ་རྣམས་ཀྱི་མན་ངག་ནི་འཕགས་
 པ་བྱམས་པ་ཉིད་ཀྱི་སྒྲོབ་མ་རིམ་པ་གཅིག་གིས་བར་བཅད་པ། སྒྲོབ་
 དཔོན་དབྱིག་གཉེན་སངས་རྒྱས་གཉིས་པ་ཞེས་བྱ་བས་རྣམས་པར་……
 བཤད་པའི་རིགས་པ་ལས། མདོ་རྣམས་སྒྲོབ་པར་འདོད་པ་ལ། །དེས་
 བྱི་མན་ངག་ཅུང་ཟད་སྦྱིན་པར་བྱ། དགོས་པ་བསྐྱེད་པའི་དོན་
 བཅས་དང་། ཆོག་དོན་བཅས་དང་མཆོམས་སྒྲུབ་བཅས། །བཀལ་
 ལན་བཅས་པས་བསྟུང་པར་བྱ། །ཞེས་བཤད་པ་འདི་ཡང་འཕགས་
 པ་བྱམས་པ་ཉིད་ཀྱིས་མན་ངག་བརྒྱུད་པའོ། །དེ་བས་ན་རྒྱལ་བའི་
 ཡུལ་རྣམས་འཆད་པར་མཛད་པ་རྒྱལ་བ་བྱམས་པའི་ཞལ་ལྷ་ནས།
 དགོས་པ་དང་། བསྐྱེད་པ་དང་། ཆོག་གི་དོན་ནི་དངོས་སུ་བསྟན་
 ཅིང་། མཆོམས་སྒྲུབ་དང་། བཀལ་བ་དང་། ལན་ནི་ཕལ་ཆེར་ཤུགས་
 ལས་རྟོགས་པར་དགོངས་ཏེ་ཤུགས་ཀྱིས་བསྟན་ཏོ། །དེ་ཡང་ཆོག་གི་
 དོན་ནི་དོན་དང་ལྷན་པའི་མིང་གིས་བཤད་པ་དང་། དེས་པའི་ཆོག་
 གིས་བཤད་པ་དང་། རྣམ་གྲངས་ཀྱིས་བཤད་པ་དང་། ཡུང་ལས་
 བསྟན་པའི་རིགས་པས་བཤད་པ་དང་། དོན་གྱི་ཤུགས་ཀྱིས་བཤད་
 པ་ཅུམ་མོ། །དེ་དག་ལས་འདིར་དོན་གྱི་ཤུགས་ཀྱིས་བཤད་པ་དང་
 རྣམ་གྲངས་ཀྱིས་བཤད་པ་ཉིད་བཟུང་ངོ་། །མཆོམས་སྒྲུབ་ཤུགས་

ལས་རྟོགས་པར་བྱ་བ་དེ་ཡང་སྐབས་དང་པོ་ལས་ནི་མཆོམས་སྦྱར་...
བའི་ཆོག་སྤྲུམ་ཅུ་ཅ་བྱུག་གོ། །སྐབས་གཉིས་པ་ལས་ནི་ཉི་ཤུའོ། །
སྐབས་གསུམ་པ་ལས་ནི་བཅུ་བཞིའོ། །སྐབས་བཞི་པ་ལས་ནི་སྤྲུམ་ཅུ་
ཅ་ལྟའོ། །སྐབས་ལྔ་པ་ལས་ནི་ཉི་ཤུ་ཅ་བདུན་ནོ། །སྐབས་དྲུག་པ་
ལས་ནི་གཅིག་ཉིད་དོ། །སྐབས་བདུན་པ་ལས་ནི་ལྔ་ཉིད་དོ། །སྐབས་
བརྒྱད་པ་ལས་ནི་བཅུ་གསུམ་མོ། །དེ་ནས་ནི་སྐབས་བར་མ་ལ་འཇུག་
པའི་མཆོམས་སྦྱར་རོ། །དེ་ནས་ནི་སྐབས་བསུས་པ་ལ་འཇུག་པའི་
མཆོམས་སྦྱར་རོ། །དེ་ལྟར་ན་མཆོམས་སྦྱར་གྱི་ཆོག་ནི་སྦྱར་བརྒྱ་ལྔ་
བཅུ་ཅ་གསུམ་སྦྱོར་གྱི། དེ་ལ་སྐབས་དང་པོར་བསྟན་པ་བརྒྱད་ནི་
སྐབས་གྱི་གོ་རིམ་དེས་པར་བསྟན་པའི་མཆོམས་སྦྱར་ཡིན་ལ། ལྷག་
མ་རྣམས་ནི་ཅི་རིགས་སུ་སྦྱར་རོ། །བཀལ་བ་དང་ལན་དག་ནི།
གཞན་གྱིས་ཆོས་རྣམས་ཀྱང་ཡོད་ལ་སྐགས་དང་། འདི་ཡི་དམིགས་
པ་དངོས་མེད་དེ། ཞེས་བྱ་བ་ལ་སྐགས་པ་དངོས་སུ་ཡང་བསྟན་པར་
རང་སྟེ། དེ་ལྟར་ཡན་ལག་ལྔས་མདོ་བཤད་པ་འདི་མན་ངག་འདིས་
ཅ་བའི་གཞུང་འཆད་པར་འདོད་པ་དག་ལ་ཕན་འདོགས་པར་ཤེས་
པར་བྱའོ། །སློབ་དཔོན་མེད་གོ་བཟང་པོའི་ཞལ་སྤུ་ནས་ཆོག་ལེན་རུ་
བྱས་པའི་འགྲེལ་པ་ནི་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་དང་པོས་ཕྱག་འཆོལ་བ་...
འགྲེལ་པ་བཙམས་པའི་དགོས་པ་དང་བཅས་པ་བསྟན་ནོ། །ཆོགས་
སུ་བཅན་པ་ལྷག་མ་བཞིས་ནི་སྦྱོར་གྱི་སློབ་དཔོན་གྱིས་གཞུང་ཇི་...
ལྟར་སྟེ་བ་བསྟན་ནོ། །དེའི་འོག་མ་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་གཅིག་གིས་

ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱིན་པ་ཚང་བར་རྟེན་པ་རྣམས་མཆོང་བ་...
 བདག་ཉིད་གཟེངས་བསྟན་པ་བསྟན་རྟོ། །དེའི་ཆེས་སྤྱི་ཆོགས་སྤྱི་
 བཅད་པ་གཅིག་གིས་ནི་རྒྱལ་བའི་ཡུལ་རྟེན་པ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བྱིན་...
 ཀྱིས་བསྐྱབས་ཡིན་ཅིང་། རྟན་པ་ལ་བྱིན་ཀྱི་གཞོན་པས་བསྐྱབ་པའི་
 མཛོད་པའི་རྣམས་ཡུལ་འདི་དབྱེ་བར་རིགས་པར་བསྟན་རྟོ། །
 ཆོགས་སྤྱི་བཅད་པ་ཐ་མས་ནི་རང་ལ་སྤྱད་དེ་འཇུག་པའི་བྱེ་བྲག་...
 བསྟན་རྟོ། །དེ་ནས་སྤྱི་འཆོལ་བའི་ཆོགས་སྤྱི་བཅད་པ་གཅིག་
 བསྟོལ་བའོ། །དེ་ནས་ནི་དགོས་པ་ལ་སོགས་པ་བསྟན་པའི་ཆོགས་སྤྱི་
 བཅད་པ་གཉིས་བསྟོལ་བའོ། །དེ་ནས་ནི་བསྐྱེད་པའི་དོན་ཆོགས་སྤྱི་
 བཅད་པ་བཅོ་ལྔས་མཆོམས་སྤྱར་བ་ཅམ་བསྟན་ཅིང་། ཆོགས་སྤྱི་
 བཅད་པ་སྟོས་པ་ཡང་མདོར་བསྐྱེད་པ་དང་། དེ་ལས་བྱེ་བ་ཅམ་རྒྱ་
 བསྟན་ཅིང་དོན་འག་རྒྱ་འཆད་པ་ལ་བསྟོས་པར་བསྟན་རྟོ། །དེ་ནས་
 ནི་སྐབས་བརྒྱད་རིམ་པས་བསྟན་ནས་བསྟོལ་བའོ། །དེ་ནས་ནི་
 སྐབས་རྒྱ་རྒྱ་བཞག་པ་བསྟན་པ་བསྟོལ་བའོ། །དེ་ནས་ནི་སྐབས་
 གསུམ་རྒྱ་བཞག་པ་བསྟན་པ་བྱེ་བའོ། །དེ་ལྟར་ཅ་བའི་གཞུང་ནམ་
 པར་བྱེས་ནས་མདོར་དོན་མདོར་བསྟན་པའི་ཆོགས་སྤྱི་བཅད་པ་...
 གཉིས་བསྟན་རྟོ། །དེ་ནས་གཞུང་རི་ལྟར་བཅམས་པ་རང་གི་མིང་
 གིས་སྟོས་པ་དང་བཅས་པའི་ཆོགས་སྤྱི་བཅད་པ་གཉིས་སྟོས་སོ། །དེ་
 ནས་དགེ་བ་ཡོངས་སྤྱི་བཅད་པའི་ཆོགས་སྤྱི་བཅད་པ་གཅིག་བསྟན་...
 རྟོ། །དེ་ནས་ཡུལ་འདི་བཅུ་པས་བདག་གི་ཡུལ་མ་ཡིན་ཅིང་། རྒྱུས་བྱ་

དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་ཡུལ་དུ་བསྟན་པའི་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་གཅིག་ཀྱི་
 དང་། དེ་ནས་བཟོད་པར་གསོལ་བའི་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་གཅིག་
 བསྟན་ཏེ་འདི་ནི་རེ་ཞིག་འགྲེལ་པའི་བསྟན་པའི་དོན་དུ་ཤེས་པར་
 བྱའོ། །འདིར་སློབ་དཔོན་གྱིས་དང་པོ་ཉིད་དུ་ཅིའི་ཕྱིར་ཕྱག་འཆལ་
 བ་ཚོམ་ཞེ་ན། འགྲེལ་པ་བཙུམ་པ་མཐར་ཕྱིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། གང་
 ཞིག་ཡུལ་ཁྱད་པར་ཅན་ལ་ཕྱག་འཆལ་བ་ནི་བསོད་ནམས་ཆེན་པོ་
 རྒྱུད་ལ་བསྐྱེད་པ་བསོད་ནམས་དང་ལྷན་པའི་བསམ་པ་རྣམས་ནི་
 དེས་པར་འགྲུབ་ཏེ། དེ་བས་ན་འཕགས་པ་རྒྱ་ཆེར་རྒྱལ་བ་ལས།
 བསོད་ནམས་ལྷན་པའི་མི་ཡི་བསམ་པ་རྣམས་ཀྱང་འགྲུབ། །ཅེས་
 གསུངས་སོ། །གཞན་ཡང་དམ་པའི་རྒྱུད་པ་དང་མཐུན་པར་རབ་རྒྱ་
 བསྟན་པའི་ཕྱིར། དེས་རང་གི་གཞུང་ལ་འགོ་བ་འབྱུང་བ་རྣམས་
 དང་པར་འབྱུར་ཏེ། འཇིག་རྟེན་པ་དམ་པ་རྣམས་ནི་དང་པོར་ཡུལ་
 ཁྱད་པར་ཅན་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ནས། རང་འདོད་པའི་ལས་ལ་
 འཇུག་ཅིང་གྲུབ་པ་ཡིན་ལ། གཞུང་འདིར་ཡང་དང་པོ་ཕྱག་འཆལ་
 བ་སྤང་བས་ན་སློབ་དཔོན་འདི་ནི་དམ་པའོ། །འདིའི་ཕྱག་འཆལ་
 བའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་དུ་ཕྱིན་པ་ཡང་དམ་པ་ཏེ། དམ་པས་
 འདོད་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་རོ་ཞེས་དད་པས་རྗེས་སུ་འབྱང་བ་རྣམས་
 འཇུག་པའི་ཐབས་སུ་གྱུར་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལྟར་དགོས་པ་དེ་གཉིས་
 གཟིགས་ནས་དང་པོ་ཉིད་དུ་ཕྱག་བྱ་བའི་ཡུལ་ནི། ཤེས་རབ་ཕ་རོལ་
 ཕྱིན་པ་ལའོ། །དགོས་པ་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་དུ་ཕྱིན་པ་དེའི་རྒྱན་གྱི་

ཆེག་ལེའུར་བྱས་པ་དག །རྒྱལ་བའི་ཡུམ་ཀུན་གྱི་རྒྱན་ཏུ་འཕྱར་བ་ནི།
 རྣམ་པར་དབྱེ་བར་བྱ་བའི་མྱེར་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སམ་ཡིད་
 རབ་ཏུ་དང་བས་བྱས་པས་ཕྱག་འཆོལ་ལོ། །འགྲོ་བ་རྣམས་ལ་རྣམ་
 ཡང་མི་འདྲར་བའི་སྒྲིང་རྩེ་ཆེན་པོས་རྩེ་སུ་ཆགས་པས་ཀུན་ཏུ་.....
 ཆགས་པར་མཛད་པ། འཕགས་པ་ཐོགས་མེད་རང་གིས་རི་ལྟར་
 གཟིགས་པའི་ལམ་སྟོན་པས་སེམས་ཅན་རྣམས་སྦྱང་བར་མཛད་.....
 པའི་སྦྱོབ་པ་དེ་ཉིད་ཀྱིས། རྩེ་བཅུན་མི་ཐམ་མགོན་ལས་རང་ཉིད་
 ཀྱིས་གསོན་ནས་ནི། ལེགས་པར་བསམས་ཤིང་བསྐྱམས་ཏེ་བཏུན་
 པར་བྱས་ནས་བཏུན་བཙུག་ཆེན་པོའི་རྣམ་བཤད་མཛད་དོ། །
 བྱམས་པའི་མན་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་འགྲོ་བའི་དོན་སྦྱབ་པར་བྱེད་....
 པའི་རྩ་ལག་སྦྱོབ་དཔོན་དབྱིག་གི་གཉེན་གྱིས་ནི། སྤུབ་པའི་མཐའ་
 གང་ལ་རང་གི་མོས་པ་གཙུག་བྱེད་པས། ཟུང་ལ་གྱི་ཤེས་བྱ་མེད་
 པར་ཤེས་བྱ་ནང་གི་ཡིན་པ་སེམས་ཅན་ཏུ་སྦྱ་བ་ལ། ཡང་དག་པར་
 བརྟེན་ནས་རྣམ་པར་འགྲོལ་ལོ། །ཡེ་ཤེས་གྱི་ཁྱད་པར་བརྟེན་ཏེ་
 འཕགས་པའི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པ་ཡི། རྣམ་པར་གྲོལ་བ་ཞེས་བྱ་
 བས་ཀྱང་། སྦྱོབ་དཔོན་དབྱིག་གཉེན་དེས་བྱས་པའི་བཏུན་བཙུག་
 དེ་ནི་དབྱུ་མའི་ལྷགས་ལྟར་བྱས་པ་མིན་པར་མཛོང་ནས། མཐའ་
 དང་བྲལ་བ་དབྱུ་མར་གནས་པའི་སྦྱོབ་རྣམ་པར་བྱེ་བར་མཛད་དོ། །
 དེ་ཡི་འག་ཏུ་བཅུན་པ་རྣམ་གྲོལ་སྟེ། །དད་པའི་ས་སྟེ་ཆོགས་གྱི་ལམ་
 ལ་གནས་པ་ཡིས། བཏུན་བཙུག་སམ་སྤུབ་པའི་མཐའ་རབ་འབྱམས་

མཐའ་དག་མ་རྟེན་པར་གཞན་ལ་ཕན་པར་འདོད་པའས། མངོན་
པའི་ང་རྒྱལ་གྱིས་ནི་མ་ཡིན་པར་རང་གི་ཤེས་རབ་འཕེལ་བ་དང་.....
རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་ནམ་པར་བཤད་པ་བྱས་སོ། །རྒྱལ་དེ་ལྟར་མཁས་
པས་ཏེ་འཕགས་པ་ནམ་གྲོལ་སྒེས་སྒྲུང་བར་བྱས་ཤིང་། མཁས་པ་སྔ་
མ་གཞན་འགའ་ཞིག་སོ་ནམ་མ་རྟེན་པའི། བསྟན་བཅས་མཐའ་
དག་གི་དོན་འདི་དེ་ལྟར། བདག་གིས་རྟེན་པ་གང་དེ་ཡ་མཆན་གྱི་
གནས་སུ་གྱུར་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟར་བས་ན་ཤིན་ཏུ་རྟེན་པར་དཀའ་
བ། མངོན་པར་རྫོགས་པ་བརྒྱད་ཀྱི་རང་བཞིན་ཅན་ཟབ་མོའི་ལམ་
འདི་ཉིད་ཅི་ཞིག་ལྟར། སངས་རྒྱས་ཀྱི་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཀྱི་དབང་
གིས་རྟེན་པ་ནི། དེ་ལ་བྱས་པ་ཤེས་ཤིང་སྐྱབ་པའི་མཆོད་པ་བྱ་བར་
རིགས་པས་ན་མཁས་པ་ནམས་ཀྱིས་གཞུང་གི་དོན་བྱིན་ཅི་མ་ལོག་...
པར་ནམ་པར་དབྱེ་བའི་རིགས་སོ། །ཤེས་རབ་ཀྱི་མ་རྩལ་ཏུ་བྱིན་
པའི་དོན་ཟབ་ཅིང་བརྒྱུད་བ་དེ་ནམ་པ་ཀྱན་ཏུ་བདག་གི་ནི། སྔོད་
ཡུལ་ཏུ་གྱུར་པ་མིན་ཀྱང་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཆོགས་དག །རང་གི་རྒྱད་
ལ་སྐྱབ་པ་དང་རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་བྱིར་རང་དང་གཞན་ལ། མངོན་
པར་མཐོ་བ་དང་ངེས་པར་ལེགས་པའི་གོ་འཕང་སྦྱིན་པས་ཕན་.....
གདགས་པར་འདོད་པས་སྔོ་བ་སྦྱེས་སོ། །ད་ནི་ཟུག་འཆལ་བ་བསྟན་
པའི་ཆོག་འགྲོལ་བའི་བྱིར་འཕགས་པ་བྱམས་པ་རང་ཉིད་དམ་པའི་
སྔོད་པ་དང་མཐུན་པར་རབ་ཏུ་སྟོན་པས། དག་གི་ལམ་ལས་འདས་
པས་བརྗོད་པ་དང་བྲལ་བ་སོ་སོ་རང་གི་རིག་པ་ནམ་པར་མི་རྫོག་...

པའི་ཡེ་ཤེས་མངོན་ཏུ་མཛད་ནས་དེའི་རྗེས་ལས་སྒྲོབ་པའི་ཡེ་ཤེས་...
 གྱིས་ཤེས་རབ་གྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ཡུལ་ཅན་གྱི་རབ་ཏུ་དྲངས་པ་
 རྟེན་ལེགས་པ་རྟེན་མངོན་པར་མཐོ་བ་དང་ངེས་པར་ལེགས་པའི་ཡོན་...
 ཏན་ཐམས་ཅད་འཛོལ་པའི་རྒྱའི་གཙུག་པོ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ངེས་.....
 པར་བབྱང་ནས་སམ། ཡང་ན་སོ་སོར་རང་གིས་རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་གྱི་
 ཡུལ་ཅན་ཤེས་རབ་གྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ལ་རབ་ཏུ་དང་བ་ཞེས་.....
 གཞན་ཏུ་སྦྱར་བ་ལ་ཡང་ཉེས་པ་མེད་དོ། །གཏུམ་བྱ་གཞན་དག་
 ཉོན་མོངས་པ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་བཙམ་པས་བཙམ་ལྟར་.....
 འདས་མ་ཡོན་ཏན་རིན་པོ་ཆེ་ཡུལ་ཏུ་དབྱང་ཏུ་མེད་ཅིང་སྟོབས་ལ་...
 སྒྲུག་པའི་ཡོན་ཏན་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་འབྱུང་གནས་རྒྱལ་བའི་.....
 ཡུལ་དེ་ལ་དོན་གྱིས་འཇུག་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་རབ་ཏུ་དྲངས་པ་.....
 བསྐྱེད་པའི་ཆེད་ཏུ། རེ་ཞིག་དང་པོར་ཡུལ་ལ་སྦྱོར་སྦྱར་མེད་པར་ཡོན་
 ཏན་རི་ལྟ་བ་བཞིན་ཏུ་བརྗོད་པ་སྟོན་ཏུ་འགྲོ་བ་ཅན་གྱི་ཕྱག་འཆལ་
 བ། ཏན་སྟོན་ཞི་བ་ཆོལ་རྣམས་ཀྱི་ཤེས་ཉིད་ཀྱིས་ཉེར་ཞིར་
 བྱིད་མཛད་གང་ཡིན་དང་། །འགྲོ་ལ་ཕན་པར་བྱེད་རྣམས་
 ལམ་ཤེས་ཉིད་ཀྱིས་འཇིག་རྟེན་དོན་སྦྱབ་མཛད་པ་གང་། །
 གང་དང་ཡང་དག་ལྟར་པས་སྦྱབ་རྣམས་རྣམ་པ་ཀྱན་ལྟར་...
 ལྟ་ཆོགས་འདི་གསུངས་པ། །ཏན་སྟོན་བྱང་རྒྱལ་མེམས་
 དཔའི་ཆོགས་བཅས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་རྟེན་ཡུལ་དེ་ལ་ཕྱག་.....
 འཆལ། །ཞེས་བྱ་བ་གསུངས་སོ། །ཆོགས་སྦྱབ་ཅད་པ་འདིས་ནི་

འཕགས་བཞི་སྐྱེད་པའི་ཡུམ་འདི་ཆེ་བའི་བདག་ཉིད་ཕུལ་རུ་བྱང་
 བ་དང་ལྷན་པ་བཟོད་དེ། ཡོན་ཏན་བཟོད་པ་དེ་ཐོས་ནས་རེ་ཞིག་
 དབང་པོ་རྒྱལ་པོ་དང་པའི་རྗེས་སུ་འབྱང་བ་རྣམས་ནི་འདི་ལ་མེ་
 ཆོམ་མེད་པར་མུར་རུ་རབ་རུ་དང་པ་སྐྱེའོ། །དབང་པོ་རྣམ་པོ་ཆོས་
 གྱི་རྗེས་སུ་འབྱང་བ་རྣམས་ཀྱང་གཅིག་དང་རུ་མའི་རོ་པོ་ཉིད་དང་
 བུལ་བའི་ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པའི་ཚད་མས། བདག་དང་
 གཞན་སྤྲི་དངོས་འདི་དག །ཡང་དག་རུ་ན་གཅིག་པ་དང་། །རུ་
 མའི་རང་བཞིན་འབྲལ་བའི་ཕྱིར། །རང་བཞིན་མེད་དེ་གཟུགས་
 བརྟན་བཞིན། །ཅེས་པ་དང་། དངོས་པོ་གང་གང་རྣམ་དབྱེད་ན། །དེ་
 དང་དེ་ལ་གཅིག་ཉིད་མེད། །གང་ལ་གཅིག་ཉིད་ཡོད་མིན་པ། །དེ་ལ་
 རུ་མ་ཉིད་ཀྱང་མེད། །ཅེས་པ་ལྟ་བུ་དང་། སོགས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རྩོ་
 རྗེ་གཟེགས་མའི་རིགས་པ། བདག་ལས་མ་ཡིན་གཞན་ལས་མིན། །
 གཉིས་ལས་མ་ཡིན་རྒྱ་མེད་མིན། །དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། །
 སྐྱེ་བ་ནམ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན། །ཅེས་བྱ་བ་དང་། རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་
 འབྱུང་བའི་རིགས་པ། གང་ཞིག་རྟེན་འབྱུང་མ་ཡིན་པའི། །ཆོས་
 འགའ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ། །དེ་ཕྱིར་སྤྱོད་ཉིད་མ་ཡིན་པའི། །ཆོས་
 འགའ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་མོ། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་དང་། གཞན་ཡང་
 སྐྱེ་བ་མེད་པར་བསྟན་པའི་གཏན་ཆོགས་རྣམས་ཀྱིས་འཆད་པར་
 འཇུར་བའི་གཞི་དང་ལམ་དང་རྣམ་པ་སྐྱེ་བ་མེད་པར་དངོས་པོ་
 ལྟོབས་ཞུགས་ཀྱི་རིགས་པས་ཡོངས་སུ་ཤེས་པ་ན་ཆོགས་སུ་བཅད་